



GMed Hanga

Egy hajtókaros gyermek kórházi betegágy

Használati útmutató



TARTALOM

1. Bevezetés	3
2. Leírás	3
3. Alkalmazás, felhasználási terület	3
4. Termék konfiguráció.....	4
1. ábra	5
5. A kórházi ágy műszaki paraméterei.....	5
5.1. - Fő technikai jellemzők	5
6. A termék felépítése, alkatrészei.....	6
2. ábra	6
6.1. - Alkatrészek	6
6.2. - Az ágy működése	7
6.3. - Az ágy leírása.....	7
7. Üzembehelyezés és használat.....	7
7.1. - Használati környezet	7
7.2. - Üzembehelyezés és működtetés.....	7
8. Karbantartás és állapotmegőrzés	9
9. Műszaki támogatás, elérhetőség.....	9

Fontos!

**A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót!
Tartsa ezt a használati útmutatót biztonságos helyen a későbbi elérhetősége céljából!**

1. BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy a termékünket választotta.

Ez a használati útmutató minden felhasználó számára tartalmazza az ágy biztonságos használatával kapcsolatos információkat és a legfontosabb óvintézkedéseket.

Az ágy használata előtt feltétlenül olvassa el figyelmesen a használati útmutatót a helyes és biztonságos használat érdekében.

Nemcsak az ágy használójának, hanem az ápoló személyzetnek is ismernie kell a készülék helyes és biztonságos használati módját.

Miután elolvasta ezt a használati útmutatót, kérjük, tartsa mindig olyan helyen, ahol bármikor könnyen megtekintheti.

Ha bármilyen kérdése van, kérjük, keresse fel azt az üzletet, ahol megvásárolta az ágyat, vagy vegye fel a kapcsolatot közvetlenül velünk.

2. LEÍRÁS

Termékváltozások vagy egyéb okok miatt a kézikönyvet időről időre frissítik. Eltérő megállapodás hiányában ez a kézikönyv csak útmutatóként szolgál. A jelen könyvben szereplő állítások, információ és ajánlások nem jelentenek kifejezett vagy hallgatólagos garanciát.

Egyes, a kézikönyv képein látható kiegészítők eltérhetnek a termék tényleges tartozékaitól.

Ez a kézikönyv a GMed Hanga egy hajtókaros gyermek kórházi betegágyra vonatkozik.

3. ALKALMAZÁS, FELHASZNÁLÁSI TERÜLET

Ez a termék alkalmas kórházakban, klinikákon, ápolóotthonokban és más orvosi intézményekben való betegellátáshoz. Otthoni használatra is egyaránt alkalmas a készülék. Beteg gyermekek pihenésére, lábadozására, diagnosztizálására és ápolására használható.

**Bízzon meg képzett szervízzszolgálatot!**

Az eszköz javítását csak szakképzett szervíz személyzet végezheti.

**Maximális üzemi terhelés**

Az ágyat és annak tartozékait (várható alátámasztás és/vagy rögzített tömeg) a maximális üzemi terhelésen belül kell használni, és nem szabad túlterhelni.

**„B” típusú berendezés**

Ez az eszköz II B típusú orvosi berendezés.

4. TERMÉK KONFIGURÁCIÓ

Megjegyzés: Ennek a listának tartalmaznia kell az eszközt alkotó fő és kulcsfontosságú alkotórészek nevét és mennyiségét:

Típus	GMed Hanga
Tétel neve	Egyhajtókaros gyermek kórházi betegágy
A tartalék alkatrészek neve és mennyisége	Fő ágyrész, 2 db acél fej- és lábtámla, 2 db acél oldalrács, 4 gumibetétes ágyláb, 1 mechanikus hajtókar



1. ábra

5. A KÓRHÁZI ÁGY MŰSZAKI PARAMÉTEREI

5.1. - Fő műszaki jellemzők:

- 1) A termék neve: GMed Hanga egy hajtókaros gyermek kórházi betegágy
- 2) Típus: XF624
- 3) Teljes méret: 1600*700*630-1100mm
- 4) A háttámla szöge: $0^{\circ} - 80^{\circ}(\pm 5^{\circ})$
- 5) A 30×60×1,2 mm-es téglalap alakú acélcsővel megerősített fő ágyrész, amely ≥ 180 kg terhelést bír el;
- 6) Az ágytámla 1,2 mm-es hidegen hengerelt acéllemezből van; a hátsó, acélcsövekkel megerősített részen kiegyensúlyozottan oszlik el az erőhatás, jelentős nyomásállósággal rendelkezik, nem deformálódik; szellőzőnyílásokkal van felszerelve és csúszásgátló funkcióval rendelkezik;
- 7) Áramvonalas luxus fej- és lábtámla;
- 8) Kiváló minőségű téglalap alakú acélcső formai kialakítás, erős, nagy keménységű, könnyen tisztítható;
- 9) Rácsos fel- és lecsúszó védőkorlát, magas és alacsony oldalsó függesztés, kényelmes fel és le mozgatható lábtámasz nélkül; Kiváló minőségű hegesztett és formált hengeres csőből készült, amely nem ferde, deformált vagy törött, ezenkívül szilárd és megbízható;
- 10) A kórházi ágy négy sarka puha sarokvédő ragasztóval van ellátva;
- 11) „H” típusú ágy láb tartószerkezet, egyenes, stabil támasz nyújtó és igényesen kivitelezett;
- 12) A hajtókar fröccsöntött, tiszta ABS műanyag alkatrészekből készült, beépített acélmaggal. A hajtókar kapcsoló professzionális POM kopásálló anyagú, amely tartós és nem törékeny; a

billenőkar ellipszis alakú, csúszásmentes kialakítású, meghosszabbított és vastag anyagból készül 180 mm működési rádiusszal;

13) „Kétirányú, végvédelem nélküli” csavar, beépített kopásálló finomréz anyával;

14) Az ágylemez hátsó részén elhelyezkedő, dupla alátámasztású erőkönnyítő szerkezet egyenletesen osztja el a nyomást. Az ágyrúdra nehezedő nyomás kétharmadával csökkenthető, így minimalizálható a csavarra ható erő, amely hatékonyan meghosszabbítja a csavar és az ágy élettartamát;

15) A fém felületek kettős bevonatkezelési technológiával készültek; a zsírtalanítás, rozsdaeltávolítás, a foszfátréteg felvitele és egyéb folyamatok mellett egy elektroforézis technológiával egyenletesen felvitt epoxigyanta védőréteg is kerül a fémcső belső falára és felületére, majd elektrosztatikus port alkalmaznak. A homokszórás megakadályozza a rozsdaképződést belül és kívül, így meghosszabbítja az ágy élettartamát.

6. A TERMÉK FELÉPÍTÉSE, ALKATRÉSZEI



2. ábra

6.1. Alkatrészek

1) Fő ágyrész

- 2) Fejtámla keret
- 3) Lábtámla keret
- 4) Oldalrács
- 5) Oldalrács sín
- 6) Szerelőcsavar
- 7) Mechanikus hajtókar

6.2. - Az ágy működése

A hajtókarral vezérelhető az ágy fő funkciója. A hajtókar a hátsó részen található. A megadott tartományon belül az ágy tetszés szerint állítható.

6.3. - Az ágy leírása

- 1) A hátsó rész, a lábak és az ágy általános mozgása egy lengőrúd-görgős mechanizmuson alapul, amely elválasztja a hajtókart az ágytól, így csökkentve az ágyra nehezedő terhelést, amely nemcsak az ágy élettartamát hosszabbítja meg, de biztonságossá és megbízhatóvá is teszi azt. A csúszó flip szerkezetfunkcióval a hátlap automatikusan hátrafelé nyúlik, csökkentve az alhasi sebekre nehezedő nyomást, a csípő nyomását és megakadályozva a felfekvést.
- 2) A ágy teljes felületének zsírtalanítása és pormentesítése után kettős foszfatozást, elektroforetikus alapozó festési eljárást + elektrosztatikus antibakteriális porfestést és SGS nemzetközi szabványos bevonatkezelést alkalmazunk. A fő ágyrész bevonata kivételes minőségű, antibakteriális, sav- és lúgálló, foltaszító tulajdonságú, ez hatékonyan meghosszabbítja az ágy élettartamát.

7. ÜZEMBEHELYEZÉS ÉS HASZNÁLAT

7.1. - Használati környezet

- 1) Hőmérséklet: $-26^{\circ}\text{C} \sim 65^{\circ}\text{C}$
- 2) Páratartalom: $\leq 95\%$

7.2. - Üzembehelyezés és működtetés

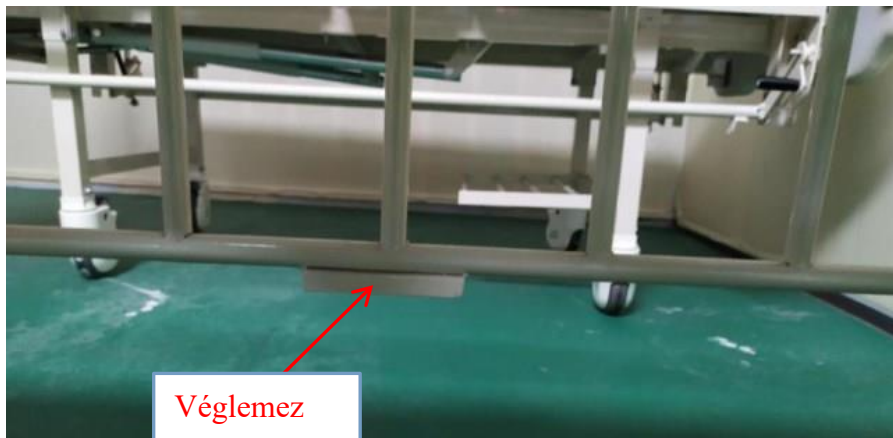
- 1) Helyezze a fej- és lábtámlakereteket a fő ágyrész megfelelő elülső és hátsó oldalára, majd rögzítse azokat a megfelelő furatokba. Az M8*40mm csavarokat helyezze be a fej- és lábtámlakeret külső oldaláról, majd csavarja be az anyákat. Minden csavar alá két alátétet kell tenni (lásd 3. ábra).



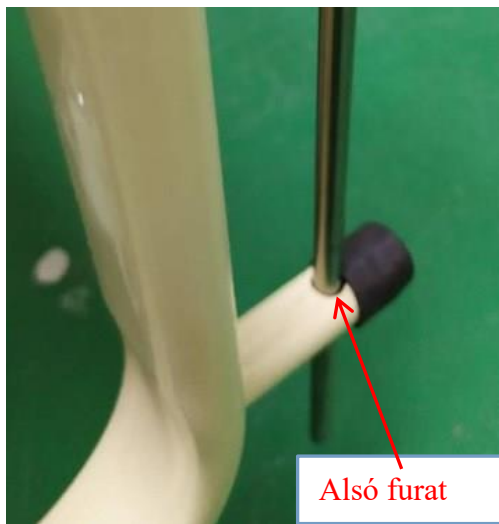
3. ábra

2) Helyezze az oldalrács mindkét végét a csúszkájába (az oldalrács véglemeze lefelé mutat, lásd 4. ábra); majd a fej és a lábtámla mindkét oldalán lévő alsó furatokba (5. ábra); ezután helyezze be a felső furatokba (6. ábra), és rögzítse M8-as anyával.

Ugyanígy szerelje fel az oldalrácsot a másik oldalra.



4. ábra



5. ábra



6. ábra

3) Az oldalrácsot megemelve illessze kézzel az oldalrács véglemezét az ágykeret véglemezébe (7. ábra); amikor az oldalrácsot leereszti, először emelje fel azt, amíg a véglemez elválik az ágykeret véglemezétől, majd óvatosan tegye le az oldalrácsot (8. ábra).



7. ábra



8. ábra

8. KARBANTARTÁS ÉS ÁLLAPOTMEGŐRZÉS

1. Kerülje a berendezés napfénynek és esőnek való hosszú távú kitétséget;
2. Ne karcolja meg az ágy felületét kemény eszközökkel, éles késsel stb.;
3. Ne tegye ki az ágyat magas hőmérsékletű és erős vörös / ultraibolya (85 °C) sugárzásnak, amelytől az ABS vagy a PP műanyag elhalványul és megrövidíti a kórházi ágy élettartamát;
4. Ha maró folyadék fröccsen az ágy felületére, kérjük, törölje le gyorsan száraz törlőkendővel.
5. Tartsa tisztán az ágy szerkezetét és felületét. Ajánljuk, hogy rendszeresen tisztítsa és fertőtlenítsen az ágyat szakember segítségével gyenge lúgos tisztítószerrel. Havonta egyszer fertőtlenítéssel tartsa tisztán az ágyat. Javasoljuk, hogy az ágyat évente kétszer ellenőrizze.

9. MŰSZAKI TÁMOGATÁS, ELÉRHETŐSÉG

A termék jótállásával, javításával vagy pótalkatrészeivel kapcsolatban lépjen kapcsolatba velünk a megadott elérhetőségeinken.



Gyártó és forgalmazó:
 Patella-96 Kft.
 2045 Törökbálint, Kisfaludy u. 49-1.
www.gmed.hu
www.epapucs.hu
info@patellamedical.hu



Distributor:
 SC Vital Logistic Srl.
 540210 Tirgu Mures
 str Gheorghe Doja nr 177
 Corp C1-C2 Parter
 Romania
www.vital-logistic.ro
comenzi@vital-logistic.ro
 Tel: 0265-265-268

TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

A kötelező jótállás időtartama a termék eladási áráról függően: 10 000 Ft-ot elérő, de 250 000 Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén 2 év; 250 000 Ft feletti eladási ár esetén 3 év. A jótállási idő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásának napján kezdődik. Ha a fogyasztási cikket a vállalkozás vagy annak megbízottja helyezi üzembe, a jótállási idő kezdő időpontja az üzembe helyezés napja. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezteti üzembe, a jótállási idő kezdő időpontja az átadás napja.

A jótállás korlátai: Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát:

- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végezte el, illetve, ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza) és a megfelelő üzemben tartás is,
- rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
- helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás,
- elemi kár, természeti csapás okozta.

A rendeltetésszerű használat mellett bekövetkező, jogszabály szerint hibás teljesítésnek minősülő meghibásodásokra a fogyasztót megillető jótállási jogok vonatkoznak. A fogyó- vagy kopóalkatrészek természetes elhasználódása önmagában nem minősül hibás teljesítésnek. Ez azonban nem érinti azt az esetet, amikor a fogyó- vagy kopóalkatrész a teljesítés időpontjában hibás volt.

A fogyasztó jótállási jogai

Jótállás keretébe tartozó hiba esetén a fogyasztó elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a vállalkozásnak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet.

Kicserélésnek van helye már az első javítási kísérlet alkalmával, ha megállapítást nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk kicserélésére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül visszatéríteni.

Ha a fogyasztási cikk kijavítására a jótállási igény vállalkozás részére való közlésétől számított harmincadik napig nem kerül sor, – a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában – a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket a harminnapos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül visszatéríteni.

Ha a fogyasztási cikk a jótállási idő alatt három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk kicserélésére nincs lehetőség, a vállalkozás a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül visszatéríteni.

Ha a vállalkozás a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy a kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, a fogyasztó – választása szerint – az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, a hibát a vállalkozás költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A fogyasztó a választott jótállási jogáról másakra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a vállalkozásnak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a vállalkozás adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényt csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A vállalkozásnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, a vállalkozás köteles a fogyasztót tájékoztatni a kijavítás vagy kicserélés várható időtartamáról.

A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy a termék részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek a vállalkozást terhelik. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a vállalkozás gondoskodik.

A jótállás nem érinti a fogyasztó jogszabályból eredő – így különösen kellek- és termékszavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését.

Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a lakóhelye vagy tartózkodási helye szerint illetékes, illetve a jogszabály alapján hatáskörrel rendelkező békéltető testület eljárását kezdeményezheti. A békéltető testülethez fordulás lehetősége nem érinti a fogyasztó egyéb jogszabályon alapuló jogait.

A jótállási igény érvényesítéséhez a jótállási jegy bemutatása szükséges lehet, azonban a jótállási jegy szabályszerű átadásának elmaradása a fogyasztó jogait nem szünteti meg. A szerződés megkötése az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal is bizonyítható.

A fogyasztó a jótállás iránti igényét választása szerint a vállalkozás székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a vállalkozás által a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál közvetlenül is bejelentheti. A vállalkozás a fogyasztó jótállási vagy szavatossági igényéről a jogszabályban meghatározott tartalmú jegyzőkönyvet vesz fel, és annak másolatát haladéktalanul és igazolható módon a fogyasztó rendelkezésére bocsátja. Ha a vállalkozás a fogyasztó által bejelentett jótállási vagy szavatossági igény teljesíthetőségéről annak bejelentésekor nem tud nyilatkozni, álláspontjáról – az igény elutasítása esetén az elutasítás indokáról is – a fogyasztót nyolc napon belül, igazolható módon értesíti. Ha az eszközt javítják, annak jótállása meghosszabbodik azzal az idővel, amíg a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.

Reklamáció esetén kapcsolatfelvétel:

@ reklamacio@patellamedical.hu

A fogyasztó részére értékesítő üzlet/telephely neve és címe:

Vállalkozás neve és címe: Patella-96 Kft. 2045 Törökbálint, Kisfaludy u. 49-1.

Termék megnevezése és típusa: GMed XF624 Hanga Gyermekek betegágy

Termék gyártási száma/Termékazonosító:

A javítás elkészültének időpontja:

Gyártó neve és címe: (amennyiben nem azonos a vállalkozással)

Vásárlás időpontja: A termék vételára:

A termék fogyasztó részére való átadásának* vagy (amennyiben azt a forgalmazó, illetve annak megbízottja végzi) az üzembe helyezés* időpontja (* a megfelelő aláhúzendő):

Javítószerződés, szerviz neve és címe: Reha-Team Kft., 1074 Budapest, Csengery u. 28.

Javítószerződés, szerviz elérhetősége: +36 20 349 9696, kalmar.viktoria@rehateam.hu

Aláírás, P.H.

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

A termék javításra történő átvételének időpontja:

A hiba leírása:

A javítás módja:

A javítás elkészültének időpontja:

A termék fogyasztó részére történő visszaadásának időpontja:

A javítószerződés megnevezése és címe:

A javítást végző személy neve:

Aláírás, P.H.

KICSERÉLÉS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

A kicserélés időpontja:

A kicserélt termék megnevezése és típusa:

A kicserélt termék gyártási száma/termékazonosítója:

Az új termék megnevezése és típusa:

Az új termék gyártási száma/termékazonosítója:

A fogyasztó részére történő átadás időpontja:

Aláírás, P.H.